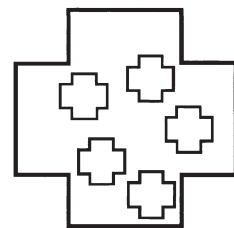




# Menighetsblad for Sør-Aurdal



Nr. 4 - Desember 2021 e. Kr. - 77 årgang



Bagn kyrkje

Foto: Anders Løberg

## Jolekvelden heime

Den krans av vakre minne eg med i livet har,  
er jolekvelden heime med syskin mor og far.  
Når stova den var pynta og fjelga i kvar krå,  
var ingen stad i verda så ven, som vår å sjå.

Vi gjekk og talte timar til stunda inne var.  
Då vi kring joletreet i lag med mor og far,  
fekkk kjenne kor det varma når songen vart oss møtt,  
at i ein stall og krubbe ein frelsar var oss født.

Og barneauga stråla når vi på treet såg,  
og alle fine pakkor som under treet låg.  
Då bivra hjartestrenger og alt var berre godt,  
men stunda på opna det som vi hadde fått.

Og ute blinka stjernor på himmelkvelven blå,  
og minte oss om barnet som låg på usle strå.  
Der høyrdes englesongen så høglydt over jord.  
«Ein frelsar er dykke gjeve, ein frelsar rik og stor!»

Eg kjenner ennå gleda når eg kvar jolekveld,  
får gå i hand med mine og kjenne band som held.  
Eg bed om å få vera som lite barn på ny,  
og vera med i songen, og inntil krubba ty.

ARNE GJØRUD

# Den norske kyrkja i Sør-Aurdal

## SØR-AURDAL KYRKJEKONTOR

Tingvollbakkin 15, 2930 Bagn

e-post: post.sor-aurdal@kirken.no

Opningstid: tysdag - torsdag kl. 09.00-15.00

Nettside: kirken.no/sor-aurdal.

Følg oss på Facebook og

Instagram: kirkene\_i\_Sor-Aurdal

**Kyrkjeverje:** Liv Barbro Strømme Veimodet,  
tlf 61 34 85 80, mobiltelefon: 416 74 669.

**Kontorfullmektig:** Toril Grønhaug,

tlf 61 34 85 82 tysdag, onsdag, torsdag.

**Organist:** Anders Løberg, tlf 901 02 180.

**Trusopplæringsmedarbeidar:**

Helena Wright, tlf 951 78 041

## BAGN SOKN

**Sokneprest:** Signe Elisabeth Kvåle,

tlf 917 91 233

e-post: sk935@kirken.no

**Soknerådsleiar:** Ole Fønhus, tlf 915 13 476

**Kyrkjetenar:** Tore Bergli, tlf 905 46 827

**Klokkar:** Oddleiv Juvkam, tlf 958 80 585

## LEIRSKOGEN SOKN

**Sokneprest, vikar:** Carl Philip Weisser, tlf. 915 55 504

e-post: cw478@kirken.no

**Soknerådsleiar:** Bente Bråten Dokken,

tlf 959 73 019

**Kyrkjetenar:** John Erling Blad, tlf 988 50 499

**Klokkar:** For tiden ubesatt

## REINLI SOKN

**Sokneprest, vikar:** Carl Philip Weisser, tlf. 915 55 504

e-post: cw478@kirken.no

**Soknerådsleiar:** Inger-Lise Haraldsen Hagen,

tlf 959 01 840

**Kyrkjetenar:** Tore Bergli, tlf 905 46 827

**Klokkar og belgdragar:** Marianne Haldis

Jensen, tlf 406 44 910

## HEDALEN SOKN

**Sokneprest:** Signe Elisabeth Kvåle,

tlf 917 91 233

e-post: sk935@kirken.no

**Menighetsrådsleder:** Arne Storruste,

tlf 913 30 922

**Kirketjener:** Knut Erik Digene, tlf 977 49 013

**Klokker:** Frivillig tjeneste

## BEGNADALEN SOKN

**Sokneprest:** Signe Elisabeth Kvåle,

tlf 917 91 233

e-post: sk935@kirken.no

**Menighetsrådsleder:** Gerd Elin Damslor, a,

tlf 995 31 865

**Kirketjener:** John Erling Blad, tlf 988 50 499

**Klokker:** Frivillig tjeneste

PRESTENS PENN  
Biskop Solveig Fiske



## Juleandakt 2021

Glade jul, heilage jul!

Englar kjem frå Guds kongestol,

blomar ber dei frå paradis,

Slik står det i julesongen «Glade jul, heilage jul» som den danske forfattaren og poeten Bernhard Severin Ingemann har skreve og lagt til rette for norsk av Bernt Støylen som var prest, biskop og lyrikar.

Glade jul, heilage jul!

Englar kjem frå Guds kongestol,

Englane fortel om blomane frå paradis.

Noko som er frå byrjinga, som er og som varar.

Noko som ber liv og håp i seg.

Julas Gud gir kraft og ber, også når dagane er vonde.

Tonane frå Betlehemsmarka minner oss om kor aleine vi kan kjenne oss når livet rammar med all si tyngd. Lindringa kjem som glimt av å høyre til i noko som er stort, større enn oss sjølve.

Vi veit alle noko om at livet er sårbart og utsett. Noko meir sårbart enn ein liten baby finst vel knappast. Avhengig av å bli tatt vare på og beskytta, og som samstundes gir, berre ved å vere til.

Det at Gud er komen til verda gjer at vi kan lene oss til ein Gud som kjenner menneska sine liv. Jesu fødsel set i gang ein bevegelse som aldri har stansa.

Å følgje fotspora etter det vesle barnet, er å våge å gå inn i nye ukjende landskap ut ifrå evangeliet si grensesprengande kraft, til å opne livets kjelder og framtidshåp for alle menneske.

Blomar frå paradiset.

Englande ber bod om eit evigvarande håp.

Håp for i dag og for morgondagen.

Blomar frå paradiset. Barnet i Betlehem. Vi anar noko om dette barnet.

Ja, vi anar, kjenner att og trur på Jesusbarnet sitt livgivande og trøystefulle nærvær midt blant oss.

Velsigna julehøgtid ønskast dykk alle.

# Smått og stort

I år har jeg lyst til å dele denne julesalmen med dere:

*\*En krybbe var vuggen som ventet ham her,  
det lille barn Jesus, vår Frelser så kjær.  
Men stjernene lyste helt inn der han lå,  
det lille barn Jesus, på leiet av strå.  
\*Så enkelt og stille kom Gud til vår jord.  
Så høyt er jeg elsket av Jesus, min bror.  
Han kom fra Guds himmel, Gud selv var han lik,  
men Jesus ble fattig, og jeg er blitt rik.  
\*Fra krybben til korset gikk veien for deg,  
slik åpnet du porten til himlen for meg.  
Velsign oss, vær med oss, gi lys på vår vei,  
så alle kan samles i himlen hos deg!*

Jeg synes denne julesalmen sammenfatter julebudskapet på en så god måte.

## Takk for nå, Ellen Rudi!

Ellen prest har jobbet 50% i Sør-Aurdal siden 1/1-2021. I tillegg til stillingen hos oss har hun vært diakon i Etnedal og tar presteutdanning ved siden av. Nå skal avslutningen av pretestudiet ha størst fokus og vi ønsker lykke til på oppløpet!

## Velkommen til oss, Carl Philip Weisser!

Når Ellen nå forlater oss, har vi igjen en halv prest for lite i Sør-Aurdal.

Prost Carl Philip tar ansvar. Han trår til selv som sokneprest i Sør-Aurdal med spesielt ansvar for soknene Leirskog og Reinli. Han vil også være med i konfirmantundervisningen.

Vi gleder oss til å jobbe sammen med ham og ønsker han hjertelig velkommen i staben.

## Årets julegudstjenester

Nå kan vi endelig (med forbehold om evt utbrudd) feire jul i kirkene våre uten antallsbegrensninger!

Vi har gudstjenester i alle sokn julaften og har flere gudstjenester i advent- og romjultiden. Det blir også julekonserter med andakt i lag med kor og korps og nyttårskonsert med andakt som kantor Anders inviterer til. Se side 9 og 12 i bladet for oversikt.

VELKOMMEN SKAL DERE ALLE VÆRE! VI GLEDER OSS TIL Å FEIRE JUL MED DERE!

## Julen er en stor høytid

for mange familier, med forventning om hyggelig samvær og fine gaver. Men høytiden kan også være en av de vanskeligste for mennesker som gruer seg til å stå utenfor det hele.

Kanskje vi i år – der vi igjen kan samles mange, kan tenke på de som er alene?

Og ikke bare tenke – men også gjøre? Kanskje kan du invitere gammeltante eller naboen inn til jul? Kanskje kan du ta et førjulsbesøk til noen som gruer seg til ensom julefeiring, kanskje kan du ta en telefon til noen du ser sjelden? Det er ofte lite som skal til for å glede noen.

**Vi ønsker alle våre lesere en god adventstid – og alt godt for julehelgen og det nye året.**

Kirkevergen

# Min julesalme

**Olaug Hjelleset** har vore lærar på barneskulen på Bagn i 33 år. Ho har og vore med ein del ved sundagskulen i Reinli. No er ho pensjonist og bur i Reinli saman med mannen Tormod.



På spørsmålet om det er ei julesalme ho er spesielt glad i, svarar ho: «Eg synes det er vanskeleg å velja berre ei salme blant mange eg er glad i og har mange gode minne knytta til. I tidlege barneår var «Et barn er født i Betlehem», «Jeg er så glad hver julekveld» og «Glade jul» blant dei songane eg likte godt. Desse song vi i kyrkja og på skulen og medan vi gjekk rundt juletreet heime eller på juletefestar. I barneskulen opplevde eg elevar med same gleda over jula og songen som den eg hugsar som barn. Mange småskuleklasser hadde julespel der den store stjerna synte veg til stallen i Betlehem. Spelet vart synt fram på den store juletefesten, alle lærde rollene og likte å opptre. Nokon hugsar gjerne enno verset: «Stjernen ledet vise menn til den Herre Kristus hen. Vi har og en ledestjerne, og når vi den følger gjerne, kommer vi til Jesus Krist».

Olaug vel denne gongen ei nyare, flott salme om Stjerna med tekst av salmediktaren Eyvind Skeie og med melodi av Tore W. Aas. Den heiter «En stjerne skinner i natt», nr 68 i salmeboka.

**Nå er den hellige time, vi står i stjerneskin  
og hører klokkene kime, nå ringes julen inn.**

**Ref.: Englene synger høyt i kor, synger om fred på vår jord  
Verden var aldri helt forlatt, en stjerne skinner i natt.**

**En nyfødt kjærlighet sover, nå er guds himmel nær  
vår lange vandring er over, stjernen har stanset her.**

**Ref.:**

**Se himlen ligger og hviler, på jordens gule strå  
vi står rundt krybben og smiler, for vi er fremme nå.**

**Her kan vi drømme om den fred som vi skal eie en gang,  
For dette barn har himlen med og jorden fylles med sang!**

Copyright © Cantando Musikkforlag, Vigmostad & Bjørke as. Trykt med tillatelse.

Tekst og bilde: Åse Østgård Hagen

Konfirmantane dreg på leir til Lillehammer og Håkonshall den andre helga i februar. Det er også høve for andre å melde seg på her! Dersom du er 9.klassing, men ikkje kyrkjeleg konfirmant kan du likevel få vere med på leir viss du vil. For dei som har vore med før, men som kunne tenkje seg å vere med på lederkurs og ha oppgaver underveis er det også mogeleg. Leiren kostar 1600,- for vanlege deltakarar. Gratis for lederkurs og leiarar. Våre konfirmantar får leiren gratis, men andre kan i alle fall søke sitt sokneråd om kr 500,- i sponning. Hjarteleg velkomne på leir! Signe K



# Når vart Jesus fødd?

Det er vel eit enkelt spørsmål! Det er jo julenatta, ikkje sant?

Vi veit at rundt om i den kristne verda er det litt forskjell- at nokon av oss feirer 24.desember og kanskje endå fleire den 25.desember. Og at dei med ein heilt annan kalender, som dei ortodokse i Russland, i Hellas og i Etiopia t.d. feirer 14 dagar etter oss.

4

Men kvifor landa vi på 24./25. desember i det heile? Og kvifor vart det slik at vi reknar det året som år null? For dette kan faktisk diskuteras. Astronomi, historie og arkeologi har gjennom forskning i mange hundre år kunne gje oss detaljar og fakta som spriker i mange retningar; året var nok noko tidlegare enn vårt år 0, og datoen er vi ikkje sikre på i det heile. Var det ei folketeljing? Hadde Augustus gitt befaling? Når var Kvinius landshovding i Syria? Når var Herodes konge i Judea? Var det ei sjeldan stor stjerne på himmelen? Eller ein planet-konstellasjon?

Når vi ser på bibelforteljingane så er det Matteus og Lukas som har gjeve oss dei fleste detaljane i historien om Jesus og fødselen i Betlehem. Matteus slær fyrst og fremst fast at Jesus er av Davids slekt. Han er også sikker på at fødselen skjedde i Betlehem og at Herodes var konge. Matteus hoppar over gjetarane på marka og englane på himmelen, men han fortel om vismennene som kom frå Austen, kanskje dagens Iran, og heilt til Betlehem fordi dei hadde sett ei stjerne på himmelen og tolka det som eit teikn og ein profeti. Matteus fortel også om Herodes sitt grusomme barnemord i Betlehem, som han sette i gang for å ikkje få konkurranse om makta.

Lukas fortel om korleis Maria vart gravid, og om Josef og hans tilknytning til Davidsætta og Betlehem. Så gir han oss alle opplysningane om tidfesting; at Augustus er keiser i Roma, at Kvinius er landshovding i Syria. Landshovding er om lag same tittel som Pilatus hadde i Judea nokon år seinare. Og så kjem altså problemet: historieforskarar peikar på at desse makthavarane knapt nok har regjert samtidig. Dei finn ingen spor av at Augustus har gjeve ordre om ei eigen folketeljing i Israel og heller ingen andre kjelder enn Matteus som kan bekrefte historien om barnemordet. Astronomar har leita og rekna og vurdert om ei særleg lyssterk stjerne eller ein planetkonstellasjon har funnest på himmelen i dette området i det aktuelle tidsrommet. Det dei kan peike på som aktuelle astronomiske fakta stemmer så ikkje heilt med tidsrekninga over kongar, keisarar og landshovdingar att. Kva står vi att med då? Er juleevangeliet oppspinn?

Nei, det trur eg faktisk ikkje. Lat oss ta dei bibelske kjeldene for det dei er, og kva dei hovudskleg vil fortelje: kva som

skjedde og kvifor. Ikkje nødvendigvis når, sjølv om to evangelistar også skriv ned det dei trur om dette. Så må vi hugse at dette er historien om noko veldig lite og uviktig i den samtida det skjedde i. I det kjempestore Romerriket er Israel veldig lite, og det har ikkje hatt stor betydning for historieskrivarar i Roma kva som skjedde der. Visseleg var folketeljingar vesentlege for å drive inn skatt, og det hadde Romerriket god oversikt over. Men det var lokale myndigheter som utførte dette når det trengdest- kanskje berre med generell myndighet frå keisaren. Folketeljinga kan ha vore eit samarbeid mellom Herodes og romarane, sidan begge dei to maktene trengde større skatteinntekter.

Men kvifor finst det ikkje andre jødiske eller romerske kjelder til barnemordet i Betlehem? Det var vel ein nasjonal katastrofe vil vi tenkje- det må vel ha sett spor? Vi veit at Betlehem var ein liten by, kanskje berre eit par hundre innbyggjarar. Dermed vil guborn under to år vere få- kanskje berre 4-5? Dessuten var det Herodes som sende ut folk for å drepe desse borna. Det vil seie at romerske soldatar truleg ikkje kjende seg ansvarleg for denne hendinga og dermed heller ikkje skreiv nokon rapport om det. Herodes hadde truleg mest behov for å dekke over det. Og slik kan denne hendinga og mangt anna viktig sleppe unna historieskrivarar gjennom tidene.

Var Jesus fødd i desember eller ei anna tid av året? Det gir ikkje evangelia noko svar på. Uansett var det lenge før julefeiringa i det heile vart nokon stor fest, og då hadde mange andre fakta lagt seg til. Det blir ofte hevda at kyrkja la feiringa til den romerske solfesten i desember- som eit slags kupp av ei populær festtid. Det har vi ingen haldepunkt for. Den romerske solfesten oppstod ikkje før eit par hundre år etter at Jesus var både fødd og død og oppstanden. Kristne rekna ikkje fødselsdagar for viktige og feira dei ikkje i den tidlege kristne kyrkja. Når ein etterkvart landa på 25. desember hadde det samanheng med ein heilt annan måte å tenkje på, nemleg at ein døyr på same dag/dato som ein er unnfanga. For Jesu del kan det godt ha vore tilfelle at han døydd 25.mars, det kan stemme med tida for den jødiske påskefeiringa. Altså var han også unnfanga 25.mars i følge denne tankegangen. Og fødselstidspunktet gjev seg sjølv- 25. desember. Men det viktigaste for evangelistane er å fortelje om noko dei held for å vere sant og som har kjelder utanfor dei sjølve.

Signe Kvåle





## 50 års konfirmanter i Hedalen



Første rekke fra venstre: Gro Fossholm Ryghseter, Anny (Perlestenbakken) Dammen. Andre rekke fra venstre: Anne Kristin Aaslie Kollerud, Thora (Pandur) Lehne. Tredje rekke fra venstre: Agnar Fossholm, Odd Arne Klemmetsrud, Kristoffer Landsend. Foto: Stian Lehne.

## 50 års konfirmanter i Bagn



Fra venstre på bilde: Liv Lindelien, Finn Rindal, Martin Terje Frøshaug, Liv Perlestenbakken (Henriksen), Bente Steen (Komperud), Vigdis Dalen Bergene, Jorunn Eid Haug, Åse Fagerli (Bakke), Mary Anne Brenden, Liv Astrid Bøhn (Fjeld), Britt Kind Bakke, Tove Storbråten Teslo, Tor Jordet, Stein Bergum, Unni Lineikro og Solveig Skjerdal. Prest Signe Kvåle. Foto: Oddleiv Juvkam.

## Innvielseskonsert av det nye kirkeorgelet i Leirskogen

Den planlagte konserten i Leirskogen kirke, lørdag 20 november, måtte dessverre avlyses p.g.a strømbrydd etter orkanen som herjet Leirskogen 19. november.

Konserten settes opp igjen **lørdag 5. mars kl. 18.00**. Kantor Anders Løberg innvier orgelet. Han har med seg Henning Andersen på fele og Jostein Halden, sang og gitar. Det blir kirkekaffe etter konserten. Konserten er gratis, men det er frivillig kollekt til kirkeorgelet i Leirskogen. Alle ønskes hjertelig velkommen til konsert.

## STORM I SØR-AURDAL

Fredag 19. november var det storm med orkan styrke flere steder i kommunen.

Mest ødeleggelse ble det på Leirskogen, Begnadalen og Hedalen. Særlig skogen gikk det hardt utover, men også mange materielle skader på låver og garasjer.

Når det kommer til kirkene og kirkegårdene våre, gikk det rimelig bra. Noe takstein er spredd utover, spesielt i Hedalen. Heldigvis var ingen folk eller dyr i veien for disse flyvende livsfarlige gjenstandene. Det kan fortsatt ligge krasse og spisse rester i blomsterbed, så vær forsiktig. En periode var kirketjener Knut Erik Digene alvorlig redd for at tårnet skulle knekke i vinden, men det gikk heldigvis bra.

Enkelte gravstøtter veltet, noen pga trær som falt over gerdene våre og inn på kirkegårdene, andre kun av vinden. Alle med unntak av en er rettet opp – denne siste er så stor og tung at vi må ha hjelp av en maskin for å få løftet den.

Ingen mennesker eller dyr kom til skade i stormen og det må vi være takknemlige for.

Det var brydd på strømmettet, nettilgang og mobilnett i flere dager enkelte steder. Av disse grunner ble konserten i Leirskogen lørdag 20. november avlyst, samt kveldsgudstjenesten i Hedalen søndag 21. november.

Takk til alle som har stått på hele døgnet for å rydde veier og få strøm og nett på plass igjen.

Kirkestaben



# DAGEN OG NATTEN

På et gravminne ved Hedalen stavkirke, til venstre ved inngangsporten, står et gravminne sånn litt på skrå. På gravminnet står det skrevet: Christen Stugården f.: 16/8-1826 d.: 04/12-1905 og Sigrid Chr. Stugården f.:21/7-1822 d.:03/10- 1905. Og følgende bibelvers er påført: «salige er de som er kaldt til lammets bryllups nadverd Joh.19.9» Gravminnet er fredet.

6

Det som er spesielt ved dette gravminnet er ikke steinen, eller inskripsjonen – men bildet på det. En hvit medaljong i relieff med en flyvende kvinnefigur med vinger. Engel tenker vi kanskje når vi ser henne. Hun strør blomster rundt seg og på ryggen hennes sitter et lite barn med vinger. Hun er Dagen.

Det finnes bare ett minnesmerke med slik medaljong på ved kirkegården i Hedalen, men du har kanskje sett tilsvarende når du har vandret på andre kirkegårder?

## Det finnes nemlig to versjoner av dette spesielle bildet: Dagen, og Natten.

Disse to bildene av relieffene Dagen og Natten, er utformet av den danske billedhuggeren Bertel Thorvaldsen. På 1800- og første del av 1900-tallet ble disse runde relieffene i biskuit-porselen svært populære. Relieffene ble felt inn i stående gravminner, enten i obelisker eller i lavere steiner. Vi finner dem spesielt ved kirkegårder med gamle gravminner. Ofte stod et kløverkors i marmor øverst. Disse korsene er nå sjelden bevart, men merket etter dem er fortsatt synlig.

**Natten** er framstilt som en svevende kvinnelig figur som trygt bærer to sovende barn i armene. De to barna er personifiseringen av Nattens tvillingbarn Søvn og Døden. I håret har hun valmuer, søvnens blomst. En ugle, nattens fugl, understreker dette særpreget ytterligere. Inspirasjonen er hentet fra greske kilder.

Relieffet med framstillingen av Dagen, viser også en svevende feminin figur, hun strør freidig blomster omkring seg. På ryggen sitter en lite barn med vinger - en liten engel, en putti - som holder en brennende fakkel vendt oppover. Kvinnen er en framstilling av Aurora, romernes personifisering av morgengryet.

**H.C. Andersen var av Thorvaldsens samtidige.** Han lot seg inspirere av disse relieffene i diktet «Det døende barn» og i eventyret «Engelen»:

«Hver gang et godt barn dør, kommer der en Guds engel ned til Jorden, tager det døde barn på sine arme, breder de store hvide vinger ud, flyver hen over alle de steder, barnet har holdt af, og plukker en hel håndfuld blomster, som de bringer op til Gud for der at blomstre endnu smukkere end på Jorden.» H. C. Andersen

Dette illustrer også godt hvordan antikkens mytologiske skikkelser i vår kristne sammenheng blir engler som er sendt fra Gud. Konteksten er vesentlig for tolkningen.

Ta deg gjerne tid til å lese disse to tekstene fra H.C.Andersen:

«Det døende barn» finner du her <https://andersen.sdu.dk/vaerk/detdoendebarn/>

«Engelen» finner du her: [https://www.andersenstories.com/da/andersen\\_fortaelinger/englen](https://www.andersenstories.com/da/andersen_fortaelinger/englen)

Kilde: artikkel i Gravplassen 3/2020 skrevet av Tove Frøvoll Thoresen – som nå jobber som seniorrådgiver hos Statsforvalteren i Vestfold og Telemark. Tove var med soknerådet, kirketjener og kirkevergen på befaring ved kirkegården i oktober da hun oppdaget dette gravminnet og fortalte historien om det.

Kirkevergen



Natten. Fremstilt billedmessig av Bertel Thorvaldsen. (Foto: Bjørn Furuset)



Dagen. Også fremstilt av Bertel Thorvaldsen. (Foto: Bjørn Furuset)



## Ikke alle barn gleder seg til jul

Gi støtte, trygghet og håp til familier som har det tøft.

Send SMS BK JUL til 2210 (200 kr) eller VIPPS valgfritt beløp til 13130



## Finn 10 blomsternavn!

Inne i rutenettet er det gjemt 10 blomsternavn. De står fra venstre mot høyre, og nedover. Finner du alle?

M	B	T	K	R	O	K	U	S	T
Å	L	Ø	V	E	T	A	N	N	U
L	Å	R	N	A	S	H	A	T	S
I	K	N	A	L	F	E	L	U	E
B	L	Å	V	E	I	S	E	L	N
E	O	L	Ø	R	O	T	F	I	F
S	K	A	L	Å	L	E	R	P	R
T	K	O	T	S	E	H	O	A	Y
H	E	R	E	V	L	O	S	N	D
I	R	H	V	I	T	V	E	I	S

## Finn fem feil

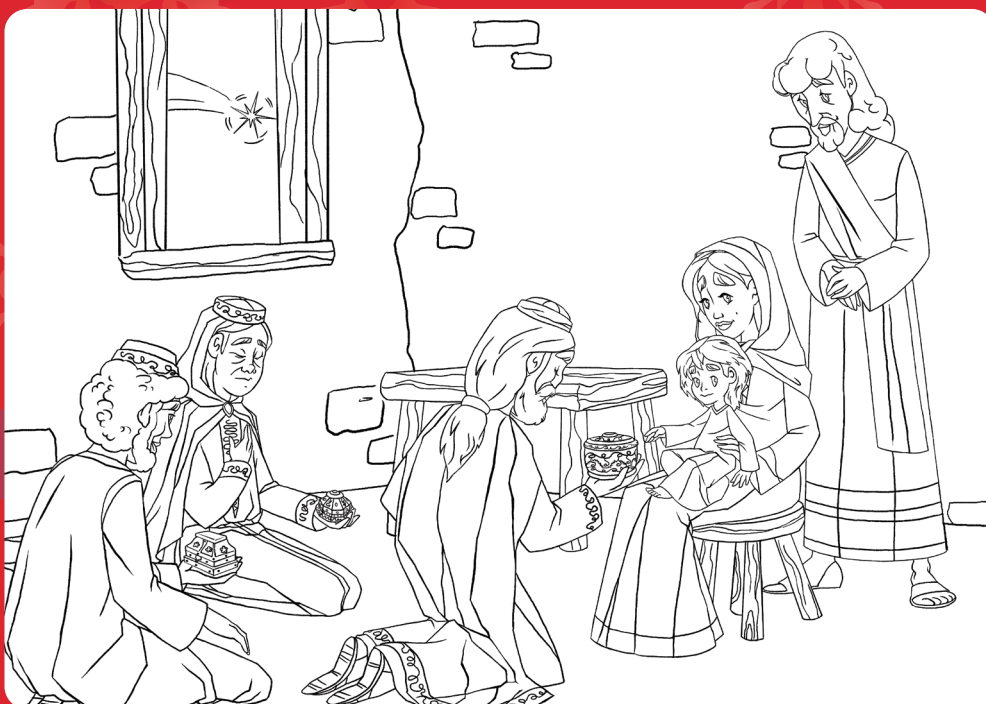
Vismennene knelte for Jesus, og ga

ham gull, røkelse og myrra. De to bildene er nesten like. Finner du de fem feilene på bildet under? (Tegning: Claudia Chiaravalotti)



## Fargelegg!

Da Jesus var født, kom tre vise menn fra Østen for å hylle ham. (Tegning: Claudia Chiaravalotti)



Gi barnebladet BARNAS til et barn du er glad i!

Disse oppgavene er henta fra bladet.

Bestill abonnement på [sondagsskolen.no](http://sondagsskolen.no) eller 22 03 71 00.





# Kirkerottene

Mandag 1. november hadde vi gledelig gjen-syn med Kirkerottene Vesle og Fredo, denne gang i Bagn Kyrkje. Det var to sultne og slitne sirkusrotter som hadde rømt fra buret sitt, gått en veldig lang vei og kommet seg inn i Bagn Kyrkje. De ble forundret over det store huset, men hørte etter hvert Kari Prest fortelle barna både om Kyrkja og Gud og når Jesus fortalte om den Barmhjertige Samaritanen. Siden opplevde vi hvordan Kirkerottene praktiserte "å elske sine fiender". Selv om de syntes det var veldig farlig å skulle redde en skummel katt, seiret Kirkerottenes medfølelse over frykten og kattungen ble reddet!

Skuespillerteamet besto av Mari Cathrine B. Hagen og Jo Terje S. Høysveen sammen med selveste oppfinneren av Kirkerottene, nemlig Kristian Sandmark som ordnet med lyd og lys.

Tekst: Helena Wright Foto: Tore Bergli



# La Grace få fylle fem år

Akkurat nå ligger Grace trygt i mammas armer, bare en dag gammel. Omfavnet av morskjærlighet og nærhet etter en god og trygg fødsel. Dessverre er tallene dystre, mange barn i Afrika lever aldri til de blir fem år.

Av Anette Torjusen

Innerst i kroken på fødeavdelingen hører vi små forsiktige grynt. Da vi titter inn ser vi at det er Grace som er i ferd med å våkne. Hun ligger trygt i mammas favn på en av sengene i salen. Bare timer har gått siden hun ble født.

– Jeg kjenner meg så lykkelig, Grace er mitt første barn, og det er så mye større enn jeg hadde forestilt meg. Jeg håper hun får en trygg og god fremtid, det er alt jeg ønsker meg, smiler mamma Anita Lamisoni (24).

## Høye dødstall

Grace er født i Malawi, på fødeavdelingen til helsesenteret Mbwatarika, som Kirkens Nødhjelp har bygd. Alt er godt og trygt for Grace nå, men utenfor veggene venter et hardt liv og en beinhard statistikk. Mer enn nitti prosent av barn som dør før de fyller 18 år, overleverer ikke sin femårsdag.

Malawi er et av verdens fattigste land, som står i mange kriser. Akutt vannmangel, tørke og flom gjør at tilgangen til mat er kritisk. Så kritisk at Grace har femti prosent sjanse for at veksten hennes blir hemmet før hun fyller fem år. I tillegg har pandemien også gitt et voldsomt oppsving i antall barneekteskap og tenåringsgraviditeter. I noen områder har dette doblet seg. Selv om tallene for barnedødelighet har gått kraftig ned, er de fortsatt dramatiske. I 2019 døde det 14.000 barn i verden under fem år, hver eneste dag. Og hvor du blir født har mye å si. Barnedødeligheten er ni ganger høyere i Afrika enn i Europa.

En god start på livet begynner med en trygg fødsel, derfor har Kirkens Nødhjelp bygd fødeavdelinger flere steder i Malawi. Samtidig som vi sørger for gode jordmødre.

Da Grace ble født var det Hilal Wasil (27) som var jordfar på vakt. Han tok imot Grace og hjalp Anita gjennom sin første fødsel. Og Anita kan ikke få fullrost han.

– Jeg følte meg både trygg og ivaretatt på beste måte, så nå kan jeg faktisk si at jeg hadde en fin fødsel, selv om den var lang og vond.

Hilal, som også er ansvarlig for svangerskapskontrollene, kan ikke få understreket nok hvor viktig det er å komme seg til en fødeavdeling. Han rykker også ut på motorsykel til mødre som ikke når frem i tide. – Vi ser at mange går over tiden, aborterer eller får massive blødninger etter fødsel. Derfor er det så viktig at gravide og nybakte mødre blir fulgt tett opp.

Anita får bare en natt på sykehus før hun må reise hjem, det er mange som skal føde og kamp om plassene. Totalt dekker fødestuen 3000 husholdninger.

Vi skal snart feire jul, i takknemlighet og glede over Jesu fødsel. En fødsel som mest sannsynlig var en tøff erfaring for unge Maria. I en stall, i en fremmed by, langt borte fra familien. Hadde hun en fødselshjelper? Jesus overlevde både fødselen og flukten den lille familien måtte legge ut på etterhvert. Vi antar spedbarnsdødeligheten var stor. Jesus overlevde spedbarnstiden på tross av den urolige verden han ble født inn i. 2000 år etterpå vet vi at nyfødte under 28 dager står for nesten halvparten av dødsfallene blant barn under fem år (tall fra 2019) Mange fødes fortsatt i krig, konflikt, vannmangel, sult og fattigdom. Vårt oppdrag er å redde liv og kreve rettferdighet for disse, slik vi gjør i Malawi. Vi kan være med og gi nyfødte Grace og andre barn en trygg fremtid. Sammen med deg og dem kan vi bygge flere fødeavdelinger og sørge for tilgang til mat, rent vann, vaksiner og utdanning. Sammen forandre. Slik at flere får fylle fem år.

SLIK GIR DU ÅRETS VIKTIGSTE JULEGAVE:

Vipps et valgfritt beløp til 2426.

-Send GAVE på sms til 2426 og gi 250 kroner.

Gavekonto: 1594.22.87248



Anita Lamisoni har akkurat født sitt første barn. Hun har fått navnet Grace, for hun er både en gave og en nåde, forteller den stolte moren.



# Høstfest på Hølera Bedehus

Tekst: Berit Kristin Olmhus Foto: Torun B. Øyhus og Nikolai Øyhus

Søndag 31.10. kunne vi endelig samles til tradisjonell høstfest på Hølera bedehus, igjen. Årets trekkplaster var vår kantor Anders, som laget god stemning når han spilte på husets gamle trøorgel. Allsang av gamle bedehussanger til orgelbrus, og Berit Kristin leste en andakt av Karsten Isachsen. Vi hadde en lang kaffepause hvor det var god tid til å prate med hverandre. Åresalg til drift av bedehuset med mange gevinster: De 32 fremmøtte kjøpte mange årer, og de fleste gikk hjem med i alle fall en gevinst.

Styret er glade for at så mange møter opp på våre 2 tradisjonelle arrangementer: gudstjeneste i mai og høstfest i oktober. I tillegg har vi før pandemien hatt juletreff 5.dag jul i 3 år – håper det kan gjennomføres kommende jul.



De to eldste på høstfesten Anne Øyhus 101 år og Gudbrand Stensæter snart 96 år. Disse har mange år bak seg som aktive i styret for bedehuset.



# Velkommen til førjulskonserter

## Begnadalen kirke fredag 17. desember

kl. 19.30

Bagn/Begnadalen musikkorps

Hedalen sangkor

Andakt ved Signe Kvåle

Kantor Anders Løberg

## Hedalen stavkirke lørdag 18. desember

kl. 16.00

Hedalen musikkorps

Hedalen sangkor

Andakt ved Signe Kvåle

Kantor Anders Løberg

## Bagn kyrkje søndag 19. desember

kl. 19.30

Bagn/Begnadalen musikkorps

Sør-Aurdalkoret/Vestre Slidre sanglag

Andakt ved Signe Kvåle

Kantor Anders Løberg

# Veståskapellet

Taket på Veståskapellet er blitt styrets "hodepine". Skifertaket har i mange år trengt årlig vedlikehold av ulik grad. Etter å ha ventet på svar fra ulike håndverkere, ble det i sommer innhentet pris på å legge nytt skifertak. Vi tok også kontakt med eierne, Bagn og Reinli Sokneråd, da de nok må være med å finansiere dette. Nå blir det innhentet tilbud på legging av shingel- eller blikktak, for et rimeligere tak må trolig velges.

Vi i styret tar gjerne imot forslag til hvordan vi kan få inn penger til den nødvendige takreparasjonen.

Bjørn Trygve Dokken, Anne Berit Bang, Torun B. Øyhus, Finn Ny-moen og Berit K.Olmhus

# Nyttårskonsert i Begnadalen kirke

I år som i fjor blir det nyttårskonsert med andakt i Begnadalen kirke, 31. desember klokken 16.00. Dette er blitt en populær konsert og i år er konserten ved Ole Fønhus, trompet og piano og Marilyn Almeida, sopran. Anders Løberg spiller orgel og piano, og Signe Kvåle holder andakt. Det blir et variert og flott program med meget publikumsvennlig musikk. Konserten har ingen aldersgrense, og alle er velkommen til et flott avbrekk før det nye året braker løs. Konserten er gratis, men kvalitet koster, så vi tar gjerne imot en frivillig kollekt ved konsertens slutt.

Velkommen!

# Vi blar i arkivet v/Bjørg Ingrid

## Noe vi ikke må glemme juledag, 1961

Vi kan vel fort bli enige om at vi har mange gode, ja herlige salmer og sanger for julen. Vi burde da også kunne bli enige om at vi mister noe vesentlig i julefeiringen hvis vi forsømmer å ta med oss salmebok til julegudstjenestene.

Mange av salmeskaldene, ikke minst våre egne, har formådd å tolke julebudskapet både med en barnlig fromhet og en poetisk kraft som er likefrem betagende. De hjelper oss å få se og oppleve storheten og herligheten i julens under og gave.

Av julesalmene er det vel ingen der tonen er rikere og skjønnere for oss nordmenn enn i Landstad's "Fra fjord og fjære, fra fjell og dypen dal." Det er liksom vi med engang ser skarene samle seg i Herrens hus fra landsende til landsende. Salmen bør synges med alle vers. Og så synger vi både den og de andre salmene av fullt bryst.

Jeg vil få lov til å rette en beskjeden, men samtidig sterk appell til alle som går til julegudstjeneste:

Glem ikke salmeboka. Den er simpelthen uunnværlig hvis du vil ha fullt utbytte av samværet i Guds hus. Selv om en ikke kan synge, er det en stor berikelse å følge med i salmetekstene.

Lykke til!

J. Hv.

## Juletreff på Leirskogen i gamle dager, 1991

Juletreff var stor stas i gamle dager, og alt lenge før jul begynte vi å gleder oss til den. Den var alltid i romjula, og det var med stor forventning og glede vi kom på skulehuset den kvelden. Midt i storsalen sto juletreet som var fint pynta, og vi kjente den fine lufta av friskt granbar. Rundt alle vegger satt det fullt av folk, mest heile bygda møtte opp då. Vi småjenter flokka oss saman og beundra kjolane til kvarandre, for vi syntes vi var so fine, sjølv om ingen av oss hadde ferdig kjøpte merkeklær den gongen. Å nei, det var heimesydde, og ikkje alltid av nytt tøy. Og eg skal aldri gløyma den fine stemningen eg følte då læraren gjekk opp på kateteret og ønska den store forsamlinga velkomen. Og då han åpna bibelen sin og les juleevangeliet var det som eg såg det for meg alt, - Maria, Josef og det vesle barnet som låg i krubba, for det var ikke rom for dei i herberget. Etter tala til læraren vart juletreet tent. Vi hadde berre stearinlys den gongen, og måtte vel spara på dei og. Men då lysa var tente, og ei vassbøtte vart sett under treet i tilfelde det skulle "fata i", kunne vi endeleg få begynne å gå rundt det. Læraren tok med seg dei minste ungane i innerste ringen, dei større ungane i den andre, og foreldre og ungdom i den tredje. Ja, det hendte det var fire ringer og, for ofte kom det ungdomar frå nabobygdene og. Det var nok ingen som syntes det var barnsleg eller kjedeleg å gå rundt juletreet i den tida. Og alle sang med den stemma dei hadde. Det var mest som taket lyfta seg av den kraftige sangen. Inniblandt var det gjerne ein av ungane som skulle lesa opp, og det var alltid so stille når nokon skulle stille opp. Ein gong skulle nokon av oss ungane synge ein sang om to ungar som gjekk i fjøset om julekvelden med noko godt til alle dyra. Med fjøsløst og mykje godt gjekk dei til fjøset, mens julesnøen fall stille ned. Det var mange fine vers fulle av julestemning. Blyge og nølende stilte vi oss opp ved kateteret mens kona til læraren hjalp oss i gang. Då sangen var slutt gjekk vi rødmande ned att, mens folk klappa og klappa. Men gangen rundt juletreet var nok det gildaste. Vi sang alle vers av alle dei kjære julesangane, mens kona til læraren akkompagnerte på orgel.

Midt uti festen vart vi bedt oppå veslesalen til bevertning. Vi ungar fekk kakao og dei vaksne kaffe med mykje godt. Det vart kosestund for alle, men vi ungar skunda oss nedatt for å gå rundt juletreet. Og endå var det noko gildt som skulle skje. Julenissen skulle koma. Det var ein gamal ungar som hadde den jobben i mange år. Og mens vi gjekk rundt juletreet, banka det hardt på døra, og der kom nissen

med raud toppelue og ein svær strige sekk på ryggen, og staven hans var ein gamal staur. Etter tur gjekk vi fram til nissen og fekk ei appelsin og ei strylle med sukkertøy, mens vi tok nissen i handa og takka. Då alle hadde fått, vart nissen med og gjekk rundt juletreet. Men han måtte snart gå, mens vi gjekk endå nokon rundar til læraren sa at no måtte vi avslutte. Det var så vemodig då vi stod der og heldt kvarandre i hendene og sang til slutt:

Her står vi nå i flokk og rad, om deg vårt skjønne hjerteblad. Akk, hjelp at vi og alle må i himlen for din trone stå. Julefesten var slutt. Det hadde gått så altfor fort. Trøytt og varme fekk vi på oss, og tusla ut i den kalde vinterkvelden. Mange måtte nok gå både ein og to timar før dei var heime. Vi gjekk i flokk og fylje til den eine etter den andre tok av storvegen. Men eg held krampeaktig fast på sukkertøystrylla inni ullvotten, endå hadde eg att nokre sukkertøy og eg følte meg so rik og glad.

K.S.

## Slik feiret vi jul i Polen, 2001

Intervju med en 15-åring som har bodd i Norge i litt over 3 år. Magdalena Klosowska bor på Leirskogen og går i 10. kl. på SAUS. Hun hører til den katolske kirken i Polen.

Vi spør henne om hva som er den største forskjellen på julefeiringa slik hun opplever den her i Norge og i Polen. "Maten, juletreet og messa", kommer det kontant. Hun forteller at de bruker adventstake med lilla lys i heimene, men at elektriske staker i vinduene og adventskalendere er ukjent. Juletreet blir pyntet omtrent ei uke før jul, pynten er lik den vi bruker i Norge. Men de fleste har kunstig juletre, for det er ikke lov å hogge trær.

På julekvelden er familien samlet, oftest hos den eldre generasjon. Måltidet begynner med at den eldste i familien holder tale der han dveler ved året som har gått siden sist jul, minner om hvorfor de feirer jul og så synger de julesanger og holder bønn.

Maten består av stekt fisk og bigos, som er en rett av kål, sopp, noe som likner vår kålrot, kjøttpølser og flesk. Både det og barszcz som er ei suppe med rødbeter, er høytidsmat. De bruker også soppsuppe og innbakte kjøttposteier.

Mens de sitter ved bordet deler de "Jesu legeme", et spesielt brød, og ønsker noe godt for hverandre "med kos, kyss og klem", som Magdalena sa.

De leser ikke juleevangeliet i heimen. De bruker julegaver som hos oss, men hun tror at ungene i Polen er mer opptatt av og tror mer på julenissen enn ungene gjør her i Norge. På pakkelappene står det bare hvem pakkene er til, ikke hvem de er fra, - "de er jo fra julenissen".

Klokka 11 - 12 om kvelden er det "pasterka", det er messe i kirken, der jula blir feiret. Kirken er pyntet med flere juletræ og en mengde blomster, både friske og kunstige, og det lilla teppet som dekket krusifikset i adventtida er tatt bort. Det er fullt av folk i kirken, mye mer enn her i Norge -, men slik er det jo om det ikke er jul og.

En eneste julesang har vi felles. Det er Glade jul. ellers kjente hun Bjelleklang på polsk.

Folk i Polen er flinke til å sende julekort til hverandre, men Magdalena synes at de polske julekortene er mye flottere enn de norske.

Vi kom til å prate om nyttår, og det feires først og fremst ute, folk strømmer til byene, og det er fest og mye raketter. Julia avsluttes i januar ved at prestene kommer på besøk i heimene, prater med dem som bor der, holder bønn, og deler ut bilder til barna. Så dusjer han heimen deres med "hellig vann". Jeg liker mye bedre julen i Polen, den er koseligere og mer stemningsfull, avslutter Magdalena.

Als



# Merkedager i livet

## BAGN

Gravferdshandling:  
22.10.21 Liv Oddbjørg Kvam

## REINLI

Døyp:  
17.10.21 Johan Bertelrud-Kvaal

Gravferdshandlingar:

19.10.21 Mossa Amalie Jensine Østgård  
02.11.21 Svein Åge Hagene  
05.11.21 Bjarne Skaret

## BEGNADALEN

Gravferdshandlingar:

08.10.21 Ragnhild Inger Gran  
12.11.21 Knut Annfinn Strømme  
01.12.21 Trond Milevasslien - urnenedsettelse

## HEDALEN

Døpte:

24.10.21 Mathilde Mellum-Lindelien  
24.10.21 Gaute Hamre-Huset



Vi oppfordrer leserne til å bidra med stoff eller tips om aktuelle saker. Frist for innlevering er 1. mars.

# Julekviss

## HVA ER ORDET?

Slå opp i bibelen, både i det gamle testamentet og i det nye, og se om du kan tolke det omstokka løsningsordet eller orda. Ordet finnes i begge skriftstedene. Send oss løsningsordene og bli med i trekningen av en pose twist. Frist 12. januar. Adresser finner du på side 2. Lykke til! Julehilsen fra Signe

Profetene sa:	Det ble oppfylt:	Det handla om:
Jes 52, 10	Luk 2, 28-30	NERFLES ES
Jes 9, 7	Luk 1, 32-33	VADDSI ERNOT
Jes 60, 3	Luk 1, 78	POLSGONPAG
Jes 40, 3	Luk 1, 76	IVE DREDY
Mika 5, 1	Matt 2, 1	HELBEMET



Tove H Silseth og Jens Gøtterup giftet seg i Hedalen stavkirke 28. august 2021.



Jorunn Leite og Lasse Stensrud giftet seg Bagn kyrkje 25. september 2021

# Velkommen til kyrkje

**19. desember, 4. søndag i adventstiden**  
Matt 1, 18-25 Budskapet til Josef  
Sør-Aurdalsheimen **kl. 11.00:** Julegudsteneste  
med nattverd. Ellen Oddveig Rudi og Anders  
Løberg.

**21. desember, Tirsdag**  
Skolegudstenester

**22. desember, Onsdag**  
Hedalsheimen **kl. 11.00:** Julegudstjeneste.  
Signe Kvåle og Anders Løberg

**24. desember, Julaften**  
Luk 2, 1-20 Jesus blir født  
Reinli kapell **kl. 13.00:** Julaftensgudsteneste.  
Ellen Oddveig Rudi. Takkoffer til Reinli kyrkjelyd

Bagn kyrkje **kl. 14.30:** Julaftensgudsteneste.  
Ellen Oddveig Rudi. Takkoffer til Kirkens  
Nødhjelp

Leirskogen kyrkje **kl. 16.00:** Julaftensgud-  
steneste. Ellen Oddveig Rudi. Takkoffer til  
Frelsesarmeen

Begnadalen kirke **kl. 14.30:** Julaftensgudstjeneste.  
Signe Kvåle. Takkoffer til Begnadalen menighet

Hedalen stavkirke **kl. 16.00:** Julaftensgudstje-  
neste. Signe Kvåle. Takkoffer til Misjonspros-  
jektet i Nepal

**25. desember, Juledag**  
Joh 1, 1-14 Ordet ble menneske  
Bagn kyrkje **kl. 12.00:** Julehøgmesse. Signe  
Kvåle. Takkoffer til Veståskapellet

**31. desember, Nyttårsaften**  
Matt 11, 25-30 Jeg vil gi dere hvile  
Begnadalen kirke **kl. 16.00:** Nyttårskonsert  
med andakt. Marilyn Almeida, Ole Fønhus,  
Anders Løberg, Signe Kvåle. Takkoffer til  
Kirkemusikalsk virksomhet

**1. januar, Nyttårsdag/Jesu navnedag**  
Matt 18, 19-20 Samlete i mitt navn  
Hedalen stavkirke **kl. 12.00:** Nyttårshøyme-  
sse. Signe Kvåle. Takkoffer til Bibelselskapet

**2. januar, Kristi åpenbaringsdag**  
Joh 12, 42-47 Som lys er jeg kommet til verden  
Ingen gudstenester i Sør-Aurdal

**9. januar, 2. søndag i åpenbaringstiden**  
Joh 1, 29-34 Guds lam bærer verdens synd  
Reinli kapell **kl. 11.00:** Gudsteneste. Carl  
Philip Weisser. Takkoffer til ACTA

**16. januar, 3. søndag i åpenbaringstiden**  
Joh 1, 15-18 Han har vist oss hvem Gud er  
Bagn kyrkje **kl. 11.00:** Gudsteneste. Signe  
Kvåle. Takkoffer til Røde Kors-besøktjeneste.

Hedalen stavkirke **kl. 18.00:** Kveldsmesse.  
Signe Kvåle. Takkoffer til Leger Uten Grenser

**23. januar, 4. søndag i åpenbaringstiden**  
Luk 13, 10-17 Jesus helbreder en kvinne  
Begnadalen kirke **kl. 11.00:** Gudstjeneste.  
Signe Kvåle. Takkoffer til Konfirmantarbeidet  
i menigheten

Leirskogen kyrkje **kl. 18.00:** Kveldsmesse.  
Carl Philip Weisser. Takkoffer til Kirkens  
Bymisjon

**30. januar, 5. søndag i åpenbaringstiden**  
Joh 5, 1-15 Den syke ved Betesda  
Hedalen stavkirke **kl. 11.00:** Gudstjeneste.  
Signe Kvåle. Takkoffer til Evangelisk Orient-  
misjon

Bagn kyrkje **kl. 18.00:** Kveldsmesse. Signe  
Kvåle. Takkoffer til Bibelselskapet.

**6. februar, 6. søndag i åpenbaringstiden**  
Mark 13, 21-27 Når Menneskesønnen kommer  
Reinli kapell **kl. 11.00:** Gudsteneste. Carl  
Philip Weisser. Takkoffer til Veståskapellet

**13. februar, Såmannssøndag**  
Matt 13, 24-30 Ugress i hveten  
Ingen gudstenester i Sør-Aurdal.

**20. februar, Kristi forklarelsesdag**  
Luk 9, 28-36 Disiplene får se Jesu herlighet  
Bagn kyrkje **kl. 11.00:** Tårnagentgudsteneste.  
Signe Kvåle og Helena Wright. Takkoffer til  
Barne- og ungdomsarbeidet i Bagn sokn.

Hedalen stavkirke **kl. 18.00:** Kveldsmesse.  
Signe Kvåle. Takkoffer til Kirkens Bymisjon i  
Hønefoss

**27. februar, Fastelavnssøndag**  
Luk 18, 31-34 Se vi går opp til Jerusalem  
Leirskogen kyrkje **kl. 11.00:** Gudsteneste.  
Carl Philip Weisser. Takkoffer til Leirskogen  
kyrkjelyd-Orgelet

Begnadalen kyrkje **kl. 18.00:** Kveldsmesse.  
Signe Kvåle. Takkoffer til «Inkluder meg»

**6. mars, 1. søndag i fastetiden**  
Matt 26, 36-45 I Getsemane  
Hedalen stavkirke **kl. 11.00:** Gudstjeneste.  
Signe Kvåle. Takkoffer til Frelsesarmeen

Bagn kyrkje **kl. 18.00:** Kveldsmesse. Signe  
Kvåle. Takkoffer til Det Norske Misjonsselskap.

**13. mars, 2. søndag i fastetiden**  
Luk 13, 22-30 Den trange dør  
Reinli kapell **kl. 11.00:** Gudsteneste. Carl  
Philip Weisser. Takkoffer til Kirkens nødhjelp-  
Fasteaksjon

**20. mars, 3. søndag i fastetiden**  
Luk 22, 28-34 Jeg ba for deg  
Bagn kyrkje **kl. 11.00:** Gudsteneste. Signe  
Kvåle. Takkoffer til Røde Kors-omsorg.

Hedalen stavkirke **kl. 18.00:** Kveldsmesse.  
Signe Kvåle.

**27. mars, Maria budskapsdag**  
Luk 1, 39-45 Maria og Elisabeth  
Begnadalen kirke **kl. 11.00:** Sanggudstjeneste.  
Signe Kvåle og Helena Wright. Takkoffer til  
Kirkens Bymisjon

Leirskogen kyrkje **kl. 18.00:** Kveldsmesse.  
Carl Philip Weisser. Takkoffer til Kirkens  
Nødhjelp

**3. april, 4. søndag i fastetiden**  
Joh 6, 24-36 Jeg er livets brød  
Hedalen stavkirke **kl. 11.00:** Gudstjeneste.  
Signe Kvåle. Takkoffer til Kirken Nødhjelp-  
Fasteaksjon

Bagn kyrkje **kl. 18.00:** Kveldsmesse. Signe  
Kvåle. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.

**Det tas forbehold om at gudstjenes-  
telisten kan endres. Følg med i avisa  
Valdres og nettsidene i kommunen.**

**Begnadalen  
menighetsråd takker  
for pengegaven gitt ved  
Ragnhild Inger Grans  
bortgang.**

**MENIGHETSBLAD  
FOR SØR-AURDAL**  
Utgevar:  
**Sør-Aurdal kyrkjelege fellesråd**  
Redaksjon:  
**Signe Elisabeth Kvåle**  
**Liv Barbro Veimodet**  
**Toril Grønhaug**  
**Bagn: Bjørg Ingrid Brenno**  
**Leirskogen: Mikael Sørbøen**  
**Reinli: Åse Østgård Hagen**  
**Menighetsbladets**  
**kontonummer:**  
**2320 17 79723**  
**VIPPS: 114107**  
**Sør-Aurdal kirkelige fellesråd**  
**VIPPS: 525671**  
**Hedalen stavkirke- kollekt**  
**VIPPS: 22430**  
**Begnadalen kirke – kollekt**  
**VIPPS: 647282**  
**Bagn kirke – kollekt**  
**VIPPS: 650878**  
**Reinli kirke - kollekt**  
**VIPPS: 525362**  
**Veståskapellet**  
**Trykk: Land Trykkeri AS**